



Tradução

澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
經濟及科技發展局  
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

## Resposta à interpelação escrita apresentada pelo deputado à Assembleia Legislativa, Ngan Iek Hang

Em cumprimento das instruções de Sua Excelência o Chefe do Executivo e ouvidas as opiniões do Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau (CPTTM), é submetida a resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado Ngan Iek Hang, de 7 de Outubro de 2022, enviada a coberto do ofício da Assembleia Legislativa n.º 960/E741/VII/GPAL/2022, de 17 de Outubro de 2022, e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo em 18 de Outubro de 2022:

O Governo da RAEM apoia as associações industriais de Macau na criação da “MinMPlaza”, com vista a promover, de forma centralizada, os produtos “*Made in Macau*” de qualidade. A MinMPlaza é um centro de promoção, exposição e venda de produtos “*Made in Macau*”, da marca de Macau, de *design* de Macau, de criatividade de Macau e dos Países de Língua Portuguesa, cujo objectivo é apoiar o desenvolvimento industrial de Macau, elevando a imagem e reputação da marca “*Made in Macau*”, para que os visitantes e residentes possam conhecer e aprofundar os conhecimentos sobre os produtos “*Made in Macau*” de qualidade, ajudando as empresas locais na exploração de mercados e promovendo a diversificação adequada da economia.

A “MinMPlaza” entrou em funcionamento, a título experimental, em Março do corrente ano e conta actualmente com 80 empresas consignatárias. Os produtos para exposição e venda abrangem produtos alimentares característicos, moda e vestuário, produtos culturais e criativos, produtos de *big health*, produtos de cuidados pessoais, produtos dos países de língua portuguesa, totalizando 2 500 tipos, nos quais estão incluídos 42 produtos de “Marca M” reconhecidos pela Certificação da Qualidade dos Produtos de Macau. Por outro lado, a “MinMPlaza” também organiza, não periodicamente, exposições e eventos, tais como *Workshop* de artesanato e festival de gastronomia, trazendo aos clientes experiências diferentes. Situada num local com acesso conveniente aos meios de transporte e, através da exposição e venda *offline* e da promoção *online*, a “MinMPlaza” poderá ajudar as empresas de Macau a explorarem



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
經濟及科技發展局  
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

oportunidades de negócio.

A fim de se articular com o desenvolvimento industrial de Macau e incentivar as empresas locais a aumentarem a confiança dos clientes e a competitividade no mercado através da implementação da Certificação de Qualidade dos Produtos, o CPTTM, em colaboração com as associações industriais de Macau, lançou, em 2019, o “Programa de Certificação de Qualidade dos Produtos de Macau” (Marca M), contando, até ao momento, com 42 tipos de produtos que obtiveram certificação “Marca M” e estão a ser exibidos na secção “Marca M” da “MinMPlaza”, compostos na sua maioria por produtos alimentares e de *big health*. O Programa pretende, através de uma verificação rigorosa, elevar o nível da gestão da produção e do controlo de qualidade da empresas e fazer brilhar a imagem “*Made in Macau*”, no sentido de criar uma imagem de excelente qualidade, segurança e higiene dos produtos de Macau e aumentar a confiança dos consumidores, ajudando os produtos de Macau a abrirem um vasto mercado no exterior.

Por outro lado, o CPTTM lançou, em 2010, o serviço de envio de produtos ao exterior para testes e análises, com vista a apoiar às fábricas de Macau no envio dos seus produtos fabricados em Macau às instituições de testes locais ou do exterior para efeitos de exames, cujo âmbito de apoio financeiro abrange 11 grandes tipos de produtos: têxteis e vestuário, alimentos, medicamentos, produtos electrónicos, mobiliários, óleos sintéticos para máquinas, produtos de limpeza e higiene, cimentos e betões, materiais de construção contra incêndios e barreiras acústicas, produtos ecológicos e bebidas. Desde o início da implementação do referido serviço até Agosto do corrente ano, foram aprovados 27 669 pedidos, entre os quais, foram aprovados 1 787 pedidos nos primeiros oito meses do corrente ano. Os principais tipos de pedidos incluem alimentos, produtos têxteis e vestuário e medicamentos.

Através de diversos canais, o CPTTM tem realizado divulgações e promoções em diferentes formas, incluindo a cerimónia de apresentação de prémios da “Marca M”; anúncios em autocarros/televisão; produção de vídeos-curtos para a transmissão em diferentes plataformas; a promoção da certificação “Marca M” a empresas de turismo e



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
經濟及科技發展局  
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

lazer, para efeitos de conhecimento e apoio; o estabelecimento de zona de exibição dos produtos certificados pela “Marca M” em diversas actividades, tais como a “Semana de Macau”, a “Macau Industrial Products Show”, etc.; o estabelecimento permanente de zona de exibição dos produtos certificados pela “Marca M” na “MinM Plaza; bem como a entrevista por diferentes meios de comunicação.

Além disso, o CPTTM já deu início ao programa de promoção orientado ao Interior da China, bem como procedeu à divulgação de informações, nos meses de Setembro a Dezembro, em formas de artigos, publicações, edições temáticas e vídeos-curtos, nas plataformas subordinadas a jornais e grupos de meios de comunicação no Interior da China. Futuramente, vamos continuar a intensificar a divulgação de informações em diversas formas, tanto no Interior da China como em Macau, para aprofundar a impressão dos consumidores/clientes em relação aos produtos certificados pela “Marca M”.

Em relação ao ponto 3 da interpelação, a Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, através do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, presta apoio aos projectos e actividades que contribuam para a diversificação adequada da economia, a elevação da produtividade das empresas e a melhoria da qualidade dos produtos fabricados em Macau. Por exemplo, o “Plano de Bonificação para Incentivar o Desenvolvimento e a Valorização Empresarial” visa incentivar os empresários comerciais a aumentarem a competitividade das empresas, nomeadamente através da concretização do desenvolvimento industrial, da inovação tecnológica, da reconversão empresarial e do aperfeiçoamento das condições de exploração e de produção. Caso os projectos de investimento realizados em Macau por empresários comerciais, através de crédito bancário ou de locação financeira, preencham os requisitos de candidatura e sejam aprovados, poderão obter bonificação de juros de empréstimo ou de rendas de locação financeira, reduzindo-se assim o custo.



澳門特別行政區政府  
**Governo da Região Administrativa Especial de Macau**  
經濟及科技發展局  
**Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico**

Aos 31 de Outubro de 2022.

O Director dos Serviços,

Tai Kin Ip